



Рисунок 1 — Динамика изменения результатов социологического опроса в разных возрастных группах

В третьем вопросе проверились знания в области законодательства Республики Беларусь по правилам вступления в брак близких родственников (первого, второго, и третьего порядка). Большинство опрошенных ответили на этот вопрос верно, что родственникам третьего порядка, разрешено вступать в брак в Республике Беларусь (99 % — в третьей группе, 92 % — во второй, 90 % — первой).

Ни у одного из опрошенных в семьях не встречались случаи родственного брака. Но 15 % опрошенных знают о случаях родственного брака в семьях их друзей и близких. В 20 % случаев это повлияло на здоровье в семьях.

Выводы

Родственные браки действительно составляют опасность для человечества, как показывают литературные источники и данные социологического опроса — в 20 % случаев повлияли на состояние здоровья. Отношение общества к родственным бракам с возрастом заметно изменяется. 61,4 % опрошенных первой возрастной группы относятся к родственным бракам отрицательно, во второй — 99,6 % в третьей — 100 % опрошенных.

ЛИТЕРАТУРА

1. Родственные браки. — [Электронный ресурс]: мат. заоч. науч. конф., 16–17 мая 2013 г.
2. Ческидова, Н. Хорошее дело браком не называют / Н. Ческидова // Близкородственный брак. — Витебск, 2014. — Гл. 12. — С. 174–191.
3. Родственные браки. — [Электронный ресурс]: учебник по материалам изд-ва К. А. Соколова
4. Кодекс Республики Беларусь о Браке и Семье, Глава 4 «Порядок и условия заключения брака», статья 19 «Препятствия к заключению брака».

УДК 811.112.2:81'373.421

СИНОНИМИЯ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Дегелевич Н. А.

Научный руководитель: Л. В. Назаренко

Учреждение образования

«Гомельский государственный медицинский университет»

г. Гомель, Республика Беларусь

Введение

Синонимы — это слова, принадлежащие, как правило, к одной и той же части речи, различные по произношению и написанию, но имеющие похожее лексическое значение. Под синонимией обычно понимают явление дублетности: офтальмолог — окулист (*der Ophthalmologe, der Augenarzt, der Okulist*), Бремсберг — спуск (*die Bergbachbahn, der Bremsberg, das Gesenk*). В общелитературном языке существование синонимов оправдано тем, что употребление тех или иных из них влияет на содержание речи, или изменяет стилистическую окраску, или придает ей индивидуальный оттенок. Однако дублеты ни в общем языке, ни в языке науки этими свойствами не обладают и представляют собой явление нежелательное и даже вредное.

Цель

Рассмотреть особенности синонимии немецкого языка.

Материал и методы исследования

Теоретический анализ, сравнительный метод анализа, интерпретация литературных источников.

Результаты исследования и их обсуждение

Между синонимами имеются некоторые различия либо в значении, либо в употреблении. В соответствии с этим, синонимы подразделяются на 3 основные группы: 1) идеографические — слова, близкие по своему основному значению, но различающиеся семантическими оттенками и употреблением; 2) стилистические — слова, совпадающие по значению, но различающиеся своей экспрессивно-стилистической окраской; 3) диалектные [2].

Идеографические синонимы являются неотъемлемой частью лексической системы языка и входят в одну из наиболее многочисленных ее групп. Так, Н. Д. Гальскова отмечала: «Ошибочное употребление одного слова вместо другого из-за смысловой близости является весьма частым явлением». Например, в немецком языке есть два глагола знать: „kennen“ и „wissen“. Различие по смыслу заключается в том, что „kennen“ имеет оттенок «быть знакомым», также, „kennen“ подразумевает знакомство, основанное на личном опыте, в отличие от „wissen“, который обозначает знание, полученное другими путями, опосредованно, например, из книг.

Другая пара, „sprechen“ — „reden“, имеет основное значение «пользоваться языком»; однако „reden“ используется для указания на связную осмысленную речь, в то время как „sprechen“ больше указывает на способность произносить звуки речи. Глаголы „verlangen“ и „fordern“ имеют значение «требовать», при этом первый больше обозначает желание („verlangen“ может в какой-то мере применяться и по отношению к просьбе), а второй больше указывает именно на требование или притязание, и поэтому отличается большей категоричностью. К идеографическим синонимам принадлежат также существительные „die Eile“ — (по)спешность и „die Hast“ — торопливость. Различие между „die Eile“ и „die Hast“ заключается в следующем: „die Eile“ применяется по отношению к такой спешке, которая вызвана внешними причинами. Когда спешат, говорят: Ich habe große Eile. Когда не спешат: Ich habe keine Eile. Производные от этих слов „eilig“ (спешный, поспешный, торопливый) и „hastig“ (поспешный, торопливый, быстрый, стремительный) еще более ярко показывают различия в значении между этими двумя синонимичными основами. Это можно увидеть на данных примерах: 1) Diese Sache ist sehr eilig — Это дело очень спешное (тут никак нельзя употребить „hastig“, так как речь идет о том или ином срочном деле, а не о торопливости человека, вызванной теми или иными его эмоциями); 2) Er stand hastig auf — Он поспешно встал (здесь никак нельзя сказать „eilig“, так как „hastig“ характеризует быстрые, порывистые движения человека) [1].

Понять отличие идеографических синонимов от стилистических можно при сравнении также таких слов, как: 1) „das Kleid“ — платье, одежда, „das Gewand“ — одеяние; 2) „der Mund“ — рот, „das Maul“ — пасть, морда. В немецком языке есть слова нейтральные в стилистическом отношении, и слова, имеющие определенную экспрессивно-стилистическую окрашенность. К первым в нашем примере принадлежат „das Kleid“ и „der Mund“, ко вторым — „das Gewand“ и „das Maul“, причем „das Gewand“ является словом торжественным, а „das Maul“ — словом грубым. Иногда одно и то же слово может выступать или как слово нейтральное, или как слово, которое определенным образом стилистически окрашено. Так, „das Maul“ в применении к животным выступает как слово нейтральное, но при употреблении по отношению к людям оно является словом грубым. Слова разной стилистической окраски, имеющие одно и то же вещественное значение, выступают в языке как стилистические синонимы [2].

Диалекты являются одним из неотъемлемых компонентов современной немецкой языковой системы. Диалект — это самая старая форма языка, отражающая развитие Германии и немецкого языка в целом. Так, например, для слова «картофель» в словаре Duden «Das

Synonymwörterbuch» насчитывает более 25 абсолютных диалектных синонимов, из которых каждый относится к определенной области Германии.

При взаимодействии диалектов с местными разговорными формами речи, часто возникают территориальные дублиеты. „Der Junge” — „der Bube” (мальчик). „Der Junge” относится к северному немецкому диалекту. Оба варианта диалекта совпадают друг с другом по предметно-логическому содержанию. Однако первый вариант „Der Junge” является более распространенным и употребляемым [3]. Есть случаи, когда синонимы диалектного происхождения функционируют в литературном языке на равных (или почти на равных) правах: общелитературное (северное) „der Sonnabend” и южное „der Samstag”, которые имеют значение «суббота», в современном языке уже не воспринимается как диалектное слово.

Выводы

Обогащение языка синонимами осуществляется непрерывно, и так же непрерывно происходит дифференциация синонимов вплоть до полной утраты их синонимичности. Этот процесс осуществляется различными путями. Одним из основных путей является скрещивание говоров при консолидации национального языка, а раньше — при образовании более крупных племенных диалектов. Также, стремление говорящих не только назвать предмет, но и выразить свое к нему отношение, особенно способствует умножению обозначений.

ЛИТЕРАТУРА

1. Гальскова, Н. Д. Теория обучения иностранным языкам: Лингводидактика и методика: учеб. пособие для студ. лингв. ун-тов и фак. ин. яз. высш. пед. учеб. заведений / Н. Д. Гальскова, Н. И. Гез. — М.: Академия, 2009. — 290 с.
2. Ленконская, К. Л. Немецкий язык. Фонетика, грамматика, лексика: учебник / К. А. Левковская. — 2-е изд. — М.: Академия, 2004. — 368 с.
3. Судилова, В. Г. Абсолютные синонимы в лексической системе современного немецкого языка / В. Г. Судилова // Лексикографическая копилка: сб. науч. ст. — СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2017. — № 1. — С. 64–69.
4. Duden. Redewendungen und sprichwörtliche Redensarten. Band II. — Mannheim-Leipzig-Zürich, 1997. — 163 с.

УДК 614.2:621.395]:621.3.09

ВЛИЯНИЕ ЭЛЕКТРОМАГНИТНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ СОТОВЫХ ТЕЛЕФОНОВ НА ЗДОРОВЬЕ ЧЕЛОВЕКА (ОБЗОР)

Дегелевич Н. А., Бернацкая Е. Н., Миронова К. А.

Научный руководитель: старший преподаватель М. А. Чайковская

Учреждение образования

**«Гомельский государственный медицинский университет»
г. Гомель, Республика Беларусь**

Введение

Самым распространенным источником неионизирующих ЭМИ является сотовая связь, главными элементами которой являются стационарные базовые станции и сотовые телефоны. Число абонентов сотовой связи в Беларуси начало резко увеличиваться, начиная с 2000 г. В настоящее время количество сотовых телефонов в нашей стране в полтора раза превышает численность населения. Широкие исследования о влиянии ЭМИ на здоровье человека в мире были начаты еще в 60-е годы прошлого столетия. Во многих странах выявлены группы людей с повышенной гиперчувствительностью к электромагнитным полям. Следовательно, необходимо более тщательное изучение влияния вредных факторов, возникающих при использовании сотовых телефонов [1–5].

Цель

Изучить влияние электромагнитного излучения (ЭМИ) сотовых телефонов на их пользователей по данным литературы и определить пути снижения этого вредного влияния.

Материал и методы исследования

Материалом исследования являлись: публикации, содержащие информацию о влиянии электромагнитного излучения сотовых телефонов на здоровье человека, размещённых